

Social Security



شماره های سوسیال سکیوریتی برای کودکان

www.socialsecurity.gov

شماره های سوسیال سکیوریتی برای کودکان

وقتی کودکی دارید، یکی از چیزهایی که باید در لیست "کارهای ضروری" شما باشد این است که برای نوزاد خود شماره سوشال سکیوریتی بگیرید. راحت‌ترین زمان برای انجام این کار وقتی است که در حالی که هنوز در بیمارستان هستید، اطلاعات مربوط به گواهی تولد فرزند خود را اعلام می‌نمایید. اگر صبر کنید تا این شماره را از یکی از دفاتر سوشال سکیوریتی درخواست کنید، ممکن است در تأیید گواهی تولد کودک شما تأخیری رخ دهد.

چرا باید شماره‌ای را برای کودک خود دریافت کنم؟

شما به یک شماره سوشال سکیوریتی نیاز دارید تا فرزند خود را به‌عنوان یک فرد وابسته در اظهارنامه مالیات بر درآمد خود اعلام نمایید. همچنین اگر قصد انجام یکی از کارهای زیر را دارید، ممکن است فرزندان به این شماره نیاز داشته باشند

- باز کردن یک حساب بانکی برای کودک؛
- خرید اوراق قرضه پس‌انداز برای کودک؛
- دریافت پوشش خدمات درمانی برای کودک؛ یا
- درخواست خدمات دولتی برای کودک.

آیا کودکم باید شماره سوشال سکيوريتي داشته باشد؟

خير. دريافت شماره سوشال سکيوريتي براي نوزادان داوطلبانه است. اما، گرفتن شماره هنگامي که کودکتان متولد مي‌شود، فکر خوبي است. شما مي‌توانيد هنگامي که درخواست صدور گواهي تولد نوزاد خود را ارائه مي‌کنيد، براي دريافت شماره سوشال سکيوريتي نوزادان نيز درخواست بدهيد. سازمان دولتي که گواهي تولد را صادر مي‌کند اطلاعات فرزندتان را در اختيار ما قرار مي‌دهد و ما کارت سوشال سکيوريتي را براي‌تان پست مي‌کنيم.

اگر صبر کنيد تا اين درخواست را در يك دفتر سوشال سکيوريتي ارائه کنيد، بايد مدرک شهروندی ايالات متحده، سن و هويت کودکتان و همچنين مدرک شناسايي خود را نشان بدهيد. ما بايد سابقه تولد کودک شما را بررسي کنيم که ممکن است تا ۱۲ هفته به زمان صدور کارت اضافه کند. سوشال سکيوريتي به منظور بررسي گواهي تولد، با دفتری که آن را صادر کرده است تماس مي‌گيرد. ما اين بررسي را به منظور جلوگیری از استفاده از سوابق جعلی تولد توسط افراد جهت دريافت شماره سوشال سکيوريتي و ايجاد هويت‌های غيرواقعي انجام مي‌دهيم.

چطور درخواست بدهم؟

در بیمارستان: وقتی اطلاعات مربوط به گواهی تولد کودک خود را ارائه می‌کنید، از شما پرسیده می‌شود آیا می‌خواهید برای کودکان شماره سوشال سکيوریتی درخواست کنید. اگر بگویید "بله"، لازم است در صورت امکان شماره سوشال سکيوریتی هر دو والد را اعلام نمایید. حتی اگر شماره سوشال سکيوریتی هر دو والد را ندانید، باز هم می‌توانید برای شماره فرزند خود درخواست بدهید.

در یک دفتر سوشال سکيوریتی: اگر درخواست شماره برای کودکان را با تأخیر انجام دهید، شما باید

- نسبت به تکمیل درخواست کارت سوشال سکيوریتی (فرم SS-5-INST-FA) اقدام کنید؛ و
- اصل مدارک مربوط به فرزند خود را جهت موارد زیر به ما نشان دهید
 - شهروندی ایالات متحده؛
 - سن؛ و
 - هویت.
- اسناد اثبات‌کننده هویت خود را به ما نشان دهید.

توجه: در برخی مناطق، اداره پست کارت فرزند شما را تحویل نمی‌دهد مگر اینکه نام کودک در صندوق پستی شما باشد.

کودکان ۱۲ ساله به بالا: هر کسی که ۱۲ ساله به بالا باشد و برای اولین بار درخواست شماره

سوشال سکيوريتي دارد بايد شخصاً براي مصاحبه حاضر شود، حتى اگر والد يا سرپرست درخواست را از طرف کودک امضا نمايد.

شهروندی

ما مي‌توانيم تنها برخي اسناد را به‌عنوان مدرک شهروندی ايالات متحده بپذيريم. اين موارد عبارتند از گواهی تولد ايالات متحده، گزارش تولد کنسولگری ايالات متحده، پاسپورت ايالات متحده، گواهی تابعیت يا گواهی شهروندی. افراد غيرشهروند بايد به شماره های تامين اجتماعي براي افراد غيرشهروند (نشريه شماره 05-10096-FA) مراجعه کنند تا اطلاعات بيشتري کسب نمايند.

سن

اگر فرزندان در ايالات متحده متولد شده است، لازم است گواهی تولد فرزند خود را ارائه دهيد. (در صورت وجود، بايد آن را ارائه کنيد.) اگر گواهی تولد وجود ندارد، ممکن است بتوانيم موارد زير را بپذيريم

- سوابق مذهبی تهیه شده قبل از سن ۵ سالگی که تاريخ تولد را نشان می‌دهد؛
- سوابق تولد یکی از بیمارستان‌های ايالات متحده؛ يا

پاسپورت. اگر فرزندان در خارج از ايالات متحده متولد شده است، ملزم به ارائه گواهی تولد خارجي فرزند خود هستيد (اگر آن را در اختيار داريد يا مي‌توانيد ظرف مدت ۱۰ روز کاری یک کپی از آن دريافت کنيد). اگر نمی‌توانيد آن را دريافت کنيد، ممکن است بتوانيم یکی از موارد زير مربوط به

کودکتان را بپذیریم

- Certificate of Birth Abroad (FS-545، گواهی تولد در خارج از کشور)؛
- Certificate of Report of Birth (DS-1350، گواهی گزارش تولد)؛
- Consular Report of Birth Abroad (FS-240، گزارش کنسولی تولد در خارج از کشور)؛
- Certificate of Naturalization (گواهی تابعیت)؛ یا
- پاسپورت.

هویت

- فرزند شما: ما تنها می‌توانیم مدارک خاصی را به‌عنوان اسناد هویتی کودکتان بپذیریم. مدرک قابل قبول باید اعتبار داشته باشد (منقضی نشده باشد) و نام فرزند، اطلاعات شناسایی و ترجیحاً یک عکس جدید را نشان دهد. به‌طور کلی می‌توانیم یک سند هویت غیرعکس‌دار را قبول کنیم، به شرطی اطلاعات کافی برای شناسایی کودک (مانند نام و سن کودک، تاریخ تولد، یا نام والدین) را داشته باشد. ما ترجیح می‌دهیم پاسپورت ایالات متحده کودک را ببینیم. در صورتی که این سند در دسترس نباشد، ممکن است یکی از اسناد زیر مربوط به کودک را قبول کنیم
- کارت شناسایی غیر از گواهی‌نامه رانندگی صادر شده توسط ایالت؛
 - حکم فرزندخواندگی؛

- سوابق پزشک، کلینیک، یا بیمارستان؛
- سوابق مذهبی؛
- سوابق مدرسه یا مهد کودک؛ یا
- کارت شناسایی مدرسه.

شما: اگر شهروند ایالات متحده هستید، سوشال سکیوریتی از شما خواهد خواست گواهی‌نامه رانندگی ایالات متحده، کارت شناسایی غیر از گواهی‌نامه رانندگی صادر شده توسط ایالت، یا پاسپورت ایالات متحده را به‌عنوان سند هویت خود ارائه نمایید. اگر این اسناد خاص را نداشته باشید، ما درخواست می‌کنیم اسناد دیگری که ممکن است در دسترس باشد را ببینیم، مانند:

- کارت شناسایی کارمند؛
- کارت شناسایی مدرسه؛
- کارت بیمه درمانی (اما نه کارت مدیکر)؛
- کارت شناسایی نظامی ایالات متحده؛ یا
- بیمه‌نامه عمر.

همه اسناد باید اصل یا کپی‌های گواهی شده توسط سازمان صادرکننده باشد. ما نمی‌توانیم فتوکپی یا نسخه‌های تأیید شده توسط دفتر اسناد رسمی را قبول کنیم. ممکن است از یک سند به دو منظور استفاده کنیم. به‌عنوان مثال، ممکن است بتوانیم از پاسپورت کودکان هم به‌عنوان مدرک شهروندی و هم هویت استفاده کنیم. یا، ممکن است از گواهی تولد کودک شما به‌عنوان مدرک اثبات سن و شهروندی استفاده کنیم. **با این حال، باید حداقل دو سند جداگانه ارائه دهید.**

ما شماره و کارت کودکتان را در اسرع وقت پس از دریافت تمام اطلاعات کودکتان و تأیید اسناد مربوط به وی پست خواهیم کرد.

اگر کودک من به فرزندخواندگی پذیرفته شده باشد، چطور؟

ما می‌توانیم به فرزندخوانده شما قبل از تأیید کامل فرزندخواندگی شماره سوشال سکیوریتی اختصاص دهیم، اما ممکن است بخواهید صبر کنید. سپس می‌توانید با استفاده از نام جدید کودکتان به همراه نام خود به‌عنوان والد درخواست شماره بدهید. اگر می‌خواهید در حالی که هنوز فرزندخواندگی به اتمام نرسیده است از نام فرزندتان برای مقاصد مالیاتی استفاده کنید، با خدمات درآمد داخلی تماس بگیرید و فرم W-7A، Application for Taxpayer Identification Number for Pending U.S. Adoptions (درخواست شماره شناسایی مالیات‌دهنده برای فرزندخواندگی تکمیل نشده ایالات متحده را درخواست نمایید).

چقدر هزینه دارد؟

هیچ هزینه‌ای برای صدور شماره و کارت سوشال سکیوریتی وجود ندارد. اگر کسی با شما تماس گرفت و به ازای دریافت شماره یا کارت از شما هزینه درخواست کرد، لطفاً به یاد داشته باشید که این خدمات سوشال سکیوریتی رایگان است. شما می‌توانید گزارش مربوط به هر کسی که تلاش دارد از شما هزینه‌ای دریافت کند را با تماس گرفتن با خط تلفن کمک‌رسانی دفتر بازرسی کل ما به شماره ۱-۸۰۰-۲۶۹-۰۲۷۱ اعلام کنید.

اگر کارتم را گم کنم چطور؟

شما می‌توانید کارت سوشال سکیوریتی خود را در صورت گم شدن یا به سرقت رفتن تعویض کنید. این تعداد به سه بار جایگزینی کارت در سال و ۱۰ بار در کل زندگی‌تان محدود می‌شود. تغییر نام قانونی و استثنای‌های دیگر جزء این محدودیت به حساب نمی‌آیند. به‌عنوان مثال، ممکن است تغییرات در وضعیت غیرشهروندی که نیازمند به‌روزرسانی کارت است جزء این محدودیت‌ها به حساب نیاید. همچنین، اگر بتوانید ثابت کنید که برای جلوگیری از مشکلات قابل توجه به کارت نیاز دارید ممکن است این محدودیت‌ها در مورد شما اعمال نگردد.

کارت سوشال سکیوریتی فرزند شما سند مهمی است. توصیه می‌کنیم آن را در مکان امنی نگهداری کنید. آن را با خودتان حمل نکنید.

سوءاستفاده از شماره سوشال سکیوریتی

اگر فکر می‌کنید کسی از شماره سوشال سکیوریتی کودکان استفاده متقلبانه می‌کند، باید شکایت خود را به یکی از روش‌های زیر به کمیسیون تجارت فدرال اعلام نمایید:

• اینترنت — www.idtheft.gov؛

• تلفن — ۱-۸۷۷-IDTHEFT

(۱-۸۷۷-۲۳۸-۴۳۲۸)؛ یا

• TTY —

۱-۸۶۶-۶۵۳-۲۳۶۱

کارهای زیر برخلاف قانون است:

• استفاده از شماره سوشال سکیوریتی شخص دیگر؛

- دادن اطلاعات نادرست در هنگام درخواست شماره؛ یا
- دستکاری، خرید یا فروش کارت‌های سوشال سکيوریتی.

تماس با تأمین اجتماعی

در هر زمان برای درخواست مزایا می‌توانید به www.socialsecurity.gov بروید. یک حساب **my Social Security** باز کنید، مطالب منتشر شده را دریافت کرده و پاسخ سؤالات متداول را دریافت نمایید. یا با شماره تلفن رایگان ۱-۸۰۰-۷۷۲-۱۲۱۲ تماس بگیرید (افراد ناشنوا یا کم‌شنوا می‌توانند با شماره TTY ما یعنی ۱-۸۰۰-۳۲۵-۰۷۷۸ تماس بگیرند). ما خدمات ترجمه رایگان را برای کمک به شما جهت انجام کارهای تأمین اجتماعی‌تان ارائه می‌کنیم. این خدمات ترجمه هر وقت که از طریق تلفن با ما تماس می‌گیرید یا به دفتر تأمین اجتماعی می‌آیید، در دسترس است. ما می‌توانیم به سؤالات مربوط به پرونده شما از ۷ صبح تا ۷ بعدازظهر در روزهای دوشنبه تا جمعه پاسخ بدهیم. به‌طور معمول اگر بعد از سه‌شنبه تماس بگیرید زمان انتظار کمتری خواهید داشت. ما تمام تماس‌ها را محرمانه تلقی می‌کنیم. ما می‌خواهیم مطمئن شویم که شما خدمات دقیق و توأم با احترام دریافت کنید، به همین دلیل نماینده تأمین اجتماعی بر برخی از تماس‌های تلفنی نظارت می‌کند. ما می‌توانیم اطلاعات عمومی را از طریق خدمات تلفنی خودکار ۲۴ ساعته در اختیارتان قرار دهیم. و به یاد داشته باشید که وبسایت ما یعنی www.socialsecurity.gov در هر زمان و هر کجا در دسترس شما است.

Social Security Administration

SSA Publication No. 05-10023-FA

Social Security Numbers For Children (Farsi)

May 2015



Produced and published at U.S. taxpayer expense

تهیه و منتشر شده با پول مالیات شهروندان ایالات متحده